

أني أم موبيليس "ش/م/ش ع 1"

الرقم الجبائي: 000316096228742

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

## إعلان عن مناقصة وطنية ودولية محدودة

### N° 03/07/ATM/DG/DPMGC/24

تعن أني أم موبيليس عن مناقصة وطنية ودولية محدودة خاصة بـ:

« L'acquisition des firewalls de signalisation de télécommunication incluant les licences et souscriptions, ainsi que les prestations de services d'installation, d'intégration, de support technique et de formation, afin de détecter et éradiquer tous les types d'attaque utilisant la signalisation à savoir « SS7, Sigtran, Diameter et GTP » comme vecteur d'attaque ».

إن المشاركة في هذه المناقصة الوطنية والدولية المحدودة مخصصة فقط للناشرين و/أو المدمجين (الدمج الذي له شراكة مع ناشر الحلول المقترحة) الناشطين في مجال الإعلام الآلي أو الإتصالات و الذين انجزوا مشروعاً واحداً على الأقل في مجال أمن الأنظمة المعلوماتية أو أمن الإتصالات.

بإمكان المتعهدين المهتمين سحب دفتر الشروط مرفقين بطلب حامل لبيانات شركتهم ونسخة من السجل التجاري، أو أي وثيقة معادلة إلى العنوان المذكور أدناه:

المديرية العامة  
مديرية ابرام الصفقات وتسيير العقود  
الطابق الخامس، مكتب  
509

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 27، 28 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر :

سحب دفتر الشروط يكون مقابل دفع مبلغ مالي قدره خمسة آلاف ( 5000,00 دج) أو ما يعادله بالأورو أو بالدولار دينار

الدفع يتم بالقرب من مصالح البنك الوطني الجزائري المحمدية في مقر اتصالات الجزائر على رقم الحساب الاتي:

بالدينار رقم : 001.00648.0300.000.002/39

بالأورو رقم : 001.00648.0310.000.003/02

بالدولار رقم : 001.00648.0310.000.004/96

العروض (التقنية والمالية) التي تتألف من الوثائق المطلوبة في المادة 2.2 "محتوى العروض" من دفتر الشروط، يجب أن تقدم في شكل نسختين (أصلية + نسخة) في اظرفة مغلقة والمتعلقة ب (العروض التقني والعرض المالي). ويتم تسليمها في ظرف واحد مغلق وغير قابل للتعريف.

تودع العروض في العلوان المشار اليه اعلاه، حاملة للعبارة:

« Avis d'Appel d'Offres National et International Restreint »

N° 03/07/ATM/DG/DPMGC/24

« Soumission à ne pas ouvrir »

« L'acquisition des firewalls de signalisation de télécommunication incluant les licences et souscriptions, ainsi que les prestations de services d'installation, d'intégration, de support technique et de formation, afin de détecter et éradiquer tous les types d'attaque utilisant la signalisation à savoir « SS7, Sigtran, Diameter et GTP » comme vecteur d'attaque ».

آخر أجل لإيداع العروض هو يوم الاثنين 02 سبتمبر 2024 قبل الساعة الثانية عشرة (12 سا) بالتوقيت المحلي.

كل ظرف يصل بعد هذا التاريخ يعتبر ملغى.

جميع المتعهدون مدعوون لحضور عملية فتح الأظرفة التي ستتم في جلسة علنية وذلك في نفس اليوم على الساعة الواحدة والنصف زوالاً (19 سا و 30 د) بالتوقيت المحلي.

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم لمدة مائة وثمانون (180) يوماً ابتداء من تاريخ فتح الأظرفة.

Together we make  
the Future

ATM Mobilis EPE-SPA

NIF : 000316096228742

Quartier d'Affaires d'Alger ilot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar Alger

## APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL RESTREINT N° 03 / 07 / ATM / DG / DPMGC / 24

ATM Mobilis lance un Appel d'Offres National et International Restreint pour :

« L'acquisition des firewalls de signalisation de télécommunication incluant les licences et souscriptions, ainsi que les prestations de services d'installation, d'intégration, de support technique et de formation, afin de détecter et éradiquer tous les types d'attaque utilisant la signalisation à savoir « SS7, Sigtran, Diameter et GTP » comme vecteur d'attaque ».

Le présent appel d'offres national et international restreint est réservé uniquement aux éditeurs et/ou intégrateurs (intégrateur ayant un partenariat avec l'éditeur de la solution proposée) activant dans le domaine informatique ou télécom et ayant réalisé au moins un projet dans le domaine de la sécurité des systèmes d'information ou sécurité télécom.

Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges muni d'une demande établie sur papier en-tête ainsi qu'une copie du registre de commerce ou tout document équivalent à l'adresse ci-après :

ATM Mobilis  
Direction Générale  
Direction Passation des Marchés et Gestion des Contrats  
5ème étage, Bureau 509  
Quartier d'Affaires d'Alger ilot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger  
Algérie.

Le retrait du cahier des charges nécessaires à la présentation des offres, se fait contre paiement de la somme de cinq mille dinars algériens (5000,00 DA) ou son équivalent en Euro ou en Dollar.

Le paiement se fera auprès de la BNA EL MOHAMMADIA situé au niveau d'Algérie Télécom.

- En Dinars algérien au compte n°001.00648.0300.000.002/39
- En Euro au compte n°001.00648.0310.000.003/02
- En Dollars au compte n° 001.00648.0310.000.004/96

Les offres (techniques et financières) constituées des documents exigés dans l'article 2.2 « Documents constitutifs de l'offre » du cahier des charges, doivent être présentées en double exemplaires (original + copie) dans des enveloppes cachetées correspondant aux deux offres (offre technique et offre financière) et seront remises dans une seule enveloppe (enveloppe extérieure) cachetée, non identifiable.

Tout soumissionnaire devra présenter avec son offre une caution de soumission selon les conditions prévues dans le cahier des charges.

Les offres doivent parvenir à l'adresse sus indiquée portant la mention :

« Avis d'Appel d'Offres National et International Restreint  
N° 03 / 07 / ATM / DG / DPMGC / 24  
« Soumission à ne pas ouvrir »

« L'acquisition des firewalls de signalisation de télécommunication incluant les licences et souscriptions, ainsi que les prestations de services d'installation, d'intégration, de support technique et de formation, afin de détecter et éradiquer tous les types d'attaque utilisant la signalisation à savoir « SS7, Sigtran, Diameter et GTP » comme vecteur d'attaque ».

La date limite de dépôt des offres est prévue pour le Lundi 02 Septembre 2024 avant 12h00 (heure locale).

Les soumissions qui parviendront après la date de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis techniques et financiers qui aura lieu le jour même à 13 h30 (heure locale) à l'adresse précitée.

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant une période de cent quatre-vingt (180) jours à compter de la date d'ouverture des plis.